

LE TRAIT D'UNION

volume 50, numéro 09 novembre 2025

Votre conseil municipal p.7-8

Marché de Noël p.9

Inauguration des installations sportives p.11



BOUCHERIE
Rossignol

**La meilleure
Boucherie en ville**

703, 4^e avenue Painchaud
La Pocatière

418 856-1163

Livraison gratuite à Saint-Bruno

Ovide Lévesque

Votre conseiller automobile de confiance du Groupe Olivier

418-551-2532
olevesque@groupeolivier.com

Avec un accès à plusieurs marques!

Jeep Dodge Chrysler Ram Honda Ford Toyota Kia Hyundai Nissan Mazda

LA FORCE COMMERCIALE OLIVIER

Ce journal communautaire est publié par :
 Le Trait d'Union de Saint-Bruno inc.
 4, du Couvent
 Saint-Bruno-de-Kamouraska (Québec) G0L 2M0
 Téléphone : (418) 492-5178

Courriel: trdunion@globetrotter.net
 Pour consultation: www.stbrunokamouraska.ca

Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Québec
 Bibliothèque nationale du Canada
 ISSN 1197-4087

Politique du journal

Tout article pouvant porter une atteinte personnelle ne sera pas publié.

Le journal se réserve le droit de modifier, en tout ou en partie, les articles, et ce, tout en y respectant la teneur et le sens.

Distribution du journal Saint-Bruno

La distribution du journal s'effectue gratuitement par la poste dans tous les foyers de Saint-Bruno.

Abonnement

Le coût de l'abonnement est de 25 \$ par année pour les abonnés à l'extérieur de la municipalité ou pour toute autre personne ou organisme désirant s'abonner. L'abonnement se termine le 31 décembre de chaque année.

Tirage

Le Trait d'Union a un tirage de 310 exemplaires, certifié par l'Association des médias écrits communautaires du Québec.

Tombée : 20 novembre 2025

Conseil d'administration

Présidente :	Constance Gagné, 492-5178
Vice-présidente :	Micheline Dionne 492-5281
Trésorière :	Sonia Gagné, 492-3779
Secrétaire :	Claudette Rivard 492-1612
Directrice :	Maryse Bernier 418-308-0762

L'Équipe du journal

Rédacteur en chef	Équipe du journal
-------------------	-------------------

Traitement de texte et montage

Sonia Gagné

Collaboration

Guylaine Saint-Pierre	Constance Gagné
Micheline Dionne	Pascale Pelletier Ouellet
Valéry Lavoie	APHK
Habitations Saint-Bruno	Ève Simard
Les conseillers municipaux	Diane Lavoie
Fabrique Saint-Bruno	Co-éco
Club les Belles Pistes	

Sommaire :

Page 3-4 : Chronique éditoriale - info-municipales
Page 5-6 : Entrevue avec le maire
Page 7-8: Présentation des élus
Page 9: Nouvelles communautaires - Marché de Noël
Page 10-11: Inauguration installations sportives - Ecocentre - Paniers de Noël
Page 12 : Fabrique
Page 13: Course Josie Simard
Page 14 : Concours panaches - Habitations - Club Belles Piistes
Page 15: Chronique culinaire - Féerie de Noël
Page 16: Co-éco
Page 17 : Heures d'ouverture
Page 18--19 : Commanditaires
Page 20 : Calendrier des activités

Saint-Bruno-de-Kamouraska en 350 pages

Il y a des livres qu'on n'arrive pas à finir. D'autres qu'on dévore, mais qu'on ne relit jamais. Puis il y a ceux auxquels on reste attachés : ceux qu'on consulte régulièrement, pendant des décennies, tellement leur contenu est riche et passionnant.

C'est le cas de l'ouvrage monumental publié à l'occasion du centenaire de notre village, en 1993, le livre de **Josée Émond et Hervé Voyer** intitulé Mémoires d'un canton : Saint-Bruno-de-Kamouraska, 1893-1993.

J'aimerais saluer le travail colossal accompli par les auteurs de ces 350 pages remplies de faits historiques, bien sûr, mais aussi de situations insolites et d'anecdotes savoureuses.

On y apprend par exemple, à la page 85, que notre village s'appelait autrefois « Canton Woodbridge » et que – fait étrange – ce nom est demeuré dans les documents officiels jusque dans les années 1980 ! Ainsi, on pouvait lire, dans la Gazette officielle du Québec du 19 juillet 1986, qu'avait été adopté :

« ...un décret ayant pour objet de changer le nom de la municipalité de Canton Woodbridge (...) en celui de Municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska. »

On apprend aussi, à la page 58, qu'avant l'existence d'un lieu de culte à Saint-Bruno, les fidèles descendaient à Saint-Pascal pour assister à la messe.

Or, on était encore loin de l'invention de l'automobile :

« ...ils devaient se rendre à Saint-Pascal en charrettes tirées par des bœufs ou encore, ce qui était plus rare, en voiture à cheval. Une promenade en plein bois où les routes étaient quasi inexistantes... »

On imagine le retour... les bœufs devaient avoir besoin de souffler une fois arrivés en haut de la côte ! Et que dire de la ferveur religieuse des premiers colons, lancés dans cette expédition tous les dimanches !

Toujours à la page 58, on peut lire que les premières messes célébrées sur place avaient lieu dans une maison privée. Puis, par corvée, on a construit une chapelle un peu au nord de l'église actuelle. Le mobilier y était pour le moins rudimentaire :

« Cette petite chapelle fut meublée d'abord de bancs faits de madriers reposant sur des bûches. »

Mémoires d'un canton nous apprend des détails étonnantes. Savez-vous combien gagnait une institutrice à Saint-Bruno en 1888 ? Tenez-vous bien, son salaire s'élevait à 60 \$... par an ! Et combien d'école y avait-il à l'époque des écoles de rang ? Il y a eu jusqu'à huit écoles sur notre territoire (page 103).

On peut lire, page 45, qu'un arpenteur de Saint-Pascal nommé Vital Desrochers s'est vu confier la mission de découper notre territoire en lots alignés pour former neuf rangs. Desrochers a passé sept ans à ce travail, de 1849 à 1855. Il faut dire que des colons pressés n'avaient pas

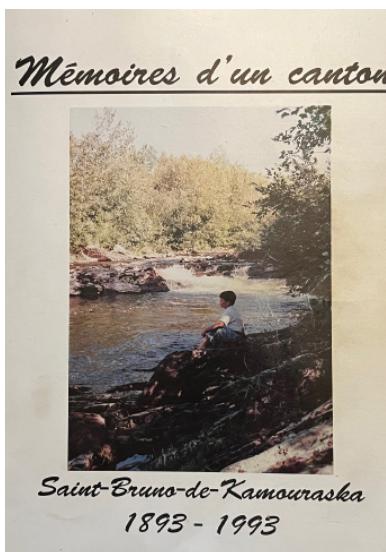
attendu que les lignes de lots soient tirées pour défricher des terres. Ils ensemençaient et récoltaient avant même de connaître les limites à venir des parcelles et de pouvoir en devenir propriétaires. On les appelait les « squatters ». À ce propos, l'arpenteur Desrochers écrit au commissaire des terres de la Couronne :

« ...la plus grande partie de ces squatters n'attendent que le premier signal de la vente de ces terres pour en faire l'acquisition offrant même de payer contant (sic) leur lot afin de pouvoir obtenir leur Patente et posséder leur terrain avec la certitude à chacun que c'est pour soit (sic) qu'il travaille. » (page 47)

Il semble que Vital Desrochers ait beaucoup apprécié le territoire. Il décrit ainsi le 4^e rang :

« Ce quatrième rang est traversé (sic) diagonalement par la magnifique Rivière du Loup qui coule en tout temps avec abondance, et présente dans sa course sinuuse des rapides et des chutes de bien belle apparence, ainsi que des équarres assez élevées; ce qui la rend propre à y ériger des moulins de toutes dimensions. » (page 46)

Si vous comptez parmi les nouveaux arrivants à Saint-Bruno, vous ne connaissez peut-être pas l'aventure ci-dessous, présentée avec de magnifiques photos d'époque dans Mémoires d'un canton.



En effet, les pages 301 et suivantes du précieux bouquin nous racontent qu'en 1912, au 9^e rang du canton Woodbridge, la compagnie Power Lumber lance un projet de moulin à scie, qui donnera naissance au village de Rivière-Manie. Dix ans plus tard, en 1922, 200 personnes vivent dans ce lieu. La Power Lumber y installe un magasin général avec bureau de poste, et une chapelle abritant une école. Les maisons, construites par la compagnie et louées aux travailleurs et à leurs familles, présentent un confort remarquable pour l'époque :

« ...on a l'électricité, parfois même l'eau courante, et quand on descend à Saint-Pascal ou à Kamouraska, on trouve drôle que les gens s'y éclairent à la lampe ! »

Malgré certains écueils, comme l'incendie du moulin en 1917, le village de Rivière Manie a été prospère jusqu'à la crise économique de 1929. Incapable de se relever de ce choc financier, la Power Lumber passe alors le flambeau à d'autres. Mais les temps sont durs et il est impossible de relancer les affaires. Le village verra partir ses habitants jusqu'à l'abandon du lieu en 1963. Certaines des maisons de Rivière Manie ont été déménagées au village de Saint-Bruno et font partie de notre environnement quotidien, sans rien révéler de l'aventure formidable dont elles ont été les témoins.

Finalement, regardons la page 70. Elle relate l'époque à laquelle les Brulais ont cru que la fin du monde était arrivée. C'était en février 1925, lorsque le pire tremblement de terre jamais connu ici de mémoire d'homme a frappé la région. Des répliques se sont fait sentir jusqu'en mai !

Je pourrais continuer longtemps à tenter de vous transmettre l'amour que j'ai pour l'histoire et les vieilles photos de notre village, sans oublier les quelque 150 familles vivant à Saint-Bruno en 1993 présentées au fil des pages. Peut-être partageons-nous la même passion ? Peut-être possédez-vous ce précieux livre du centenaire, Mémoires d'un canton, épuisé depuis longtemps et qu'on ne peut acheter, de nos jours, que si on a la chance de tomber sur un exemplaire dans un marché aux puces ? Si ce n'est pas le cas, j'ai une bonne nouvelle pour vous. Il est disponible à notre bibliothèque municipale. Allez le consulter, d'autres anecdotes savoureuses vous attendent. Plongez-vous dans les 350 pages de péripéties vécues par ces femmes et ces hommes d'un courage exceptionnel, qui nous ont légué un magnifique coin de pays.

Guylaine Saint-Pierre

Infos municipales



Inventaire des bacs

La Municipalité a récemment complété l'inventaire des trois bacs de collecte des matières résiduelles sur l'ensemble du territoire.



Un collant de la Régie de gestion des matières résiduelles du Kamouraska a été apposé sur votre bac noir. Nous rappelons qu'un seul bac noir est permis par propriété. Si vous n'avez pas reçu votre collant, nous vous invitons à communiquer avec nous afin de l'obtenir.

Pour toute question, n'hésitez pas à nous contacter.



Bornes 9-1-1

Dans le cadre de nos efforts pour renforcer la sécurité sur le territoire de Saint-Bruno-de-Kamouraska, nous avons procédé à l'attribution de nombreux numéros civiques aux propriétés qui n'en possédaient pas. Les propriétaires concernés recevront sous peu une lettre les informant de l'installation prochaine d'une borne 9-1-1 devant leur résidence.

Cette initiative vise à faciliter le repérage rapide des adresses par les services d'urgence, et ainsi améliorer l'efficacité de leurs interventions.

Nous en profitons pour rappeler à tous qu'il est obligatoire d'installer son numéro civique sur la façade de l'immeuble donnant sur la voie de circulation correspondant à l'adresse. Celui-ci doit être visible en tout temps depuis la voie publique.

(Règl. 232-2021, article 5, pour le consulter : www.stbrunokamouraska.ca/fr/vie-municipale/reglements-municipaux/)

Pascale Pelletier Ouellet, directrice générale, greffière-trésorière
dg@stbrunokamouraska.ca | 418 492-2612, poste 205

Entrevue avec M. le maire

Voici une entrevue réalisée avec M. le maire Gilles Plourde suite à son élection par acclamation.



Qu'est-ce qui vous a motivé à devenir maire ?

C'est un 2^e mandat pour moi, j'ai terminé un mandat de presque 2 ans du maire précédent et je voulais poursuivre mon implication. J'ai toujours aimé le monde municipal, ayant travaillé à la MRC pendant plusieurs années à titre d'inspecteur municipal. J'ai été élevé dans le monde municipal, de par mon père et mon grand-père. Je me sens chez moi ici à Saint-Bruno plus que nulle part ailleurs. J'avais des projets et des idées pour la municipalité. Nous avons une belle équipe et je veux poursuivre le travail avec celle-ci.

Comment décririez-vous votre rôle de maire ?

Je vois mon rôle comme soutien à l'équipe en place, il n'y a pas que l'administration, la gestion, les ressources humaines. Je donne mon expertise au niveau de l'urbanisme et de la règlementation et aussi accompagné les promoteurs dans leur projet de développement.

Quelle est la réalisation (ou les réalisations, projets) dont vous êtes le plus fier durant votre précédent mandat ?

Le renouveau au niveau du personnel, sans rien enlevé aux personnels précédents, car depuis quelques années il y a eu beaucoup de changement.

Concrétisation des travaux de voirie comme le rang du Nord, projet qui était déjà entamé dans les années antérieures, les améliorations au parc des loisirs.

Avoir amener le projet «Je collationne», à l'école ce qui est un plus pour celle-ci. Nous avons un montant à débourser chaque année et nous sommes responsable d'amener les denrées à l'école.

Quels sont les projets que vous souhaitez concrétiser dans les prochaines années ? (court, moyen et long terme).

Notre défi est de garder notre école ouverte. Selon l'inventaire que nous avons réalisé nous devrions pouvoir garder notre école pour les 4 prochaines années. Nous voulons aussi trouver une façon d'attirer les jeunes familles.

Encourager les promoteurs pour du développement. Nous avons présentement 3 nouveaux projets de construction et une nouvelle rue est en développement.

L'éclairage des terrains sportifs se fera sous peu, nous avons déjà la subvention pour le réaliser, ça fait déjà plusieurs années qu'on en parle.

Pour ce qui est de la voirie on va garder ça plus tranquille pour la prochaine année car on a déjà plusieurs règlements d'emprunt en cours, et pour maintenir un taux de taxation le plus bas possible.

Les travaux de vidanges des boues ont été réalisés et nous avons respectés notre budget.

Nous avons 3 anciens conseillers qui ont déjà une expérience au niveau municipal, on en a 3 nouveaux qui arrivent sans expérience mais avec des nouvelles idées et un bagage différent pour la continuité.

Comment répondez-vous aux attentes des citoyens jeunes/ famille/ aînés? Prévoyez-vous faire un plan de développement dans un proche avenir ?

J'ai demandé aux conseillers de me donner 3 éléments sur lesquelles ils aimeraient travailler ainsi que leur vision par rapport au bâtiment de l'ancien dépanneur. Nous avons une subvention déjà demandé pour la construction d'un nouveau garage municipal, on devrait avoir des nouvelles au mois d'avril.

Notre agent de développement va travailler sur la nouvelle politique MADA (municipalité amis des aînés) et aussi sur la politique familiale.

Avec le personnel, établir les nouvelles priorités politiques administratives.

Pour les jeunes, les familles, on voudrait avec le comité des loisirs, réactiver ou transformer une ancienne activité, tel le carnaval, Festi Brûlot ou en créer une nouvelle, on va faire des questionnements là-dessus.

Quelle place accordez-vous à la consultation citoyenne ?

C'est important de consulter les gens, parfois ça nous ouvre des nouvelles pistes de solution. Lorsqu'on aura avec le nouveau conseil établi nos priorités et nos projets, à ce moment là nous feront une consultation citoyenne. On travaille présentement en collaboration avec la fabrique afin d'installer une tour dans le clocher afin d'amener plus de signal.

Quel est le budget annuel de la municipalité ?

Le budget de 2024 était d'environ d'un 1 300 000 \$. Le prochain budget est à venir. Au niveau des vidanges on devrait avoir une augmentation d'environ 3% en plus des quote-parts de la MRC et la Sûreté du Québec qui subissent aussi des augmentations annuelles.

Quel est la valeur totale de la municipalité suivant le nouveau rôle d'évaluation ?

Le nouveau rôle est évalué à 115 000 000 \$ par rapport à environ 70 000 000 \$, donc une augmentation d'environ 39%.

Quel sera l'impact pour les citoyens ?

C'est certain que nous devrons ajuster la taxe en conséquence. Cette année il n'y aura pas la taxe pour la vidange de boues. Nous allons faire pour le mieux afin de minimiser la hausse du compte de taxes.

Selon vous, trouvez-vous que les citoyens participent suffisamment à la vie Municipale ? Qu'est-ce qui pourrait les inciter à participer ?

Tous les citoyens sont invités à assister aux séances. Ici la meilleure façon d'informer les citoyens c'est par une média poste, c'est certain que cela a un coût. On a quand même un contact avec Postes Canada, par la vente de timbres, même si on a plus le service ici, on fait affaire avec le bureau de Saint-Philippe.

Au niveau de la participation, je crois que c'est un peu pareil dans toutes les municipalités. Quelques-uns sont assidus, nous apprécions leurs remarques et commentaires, parfois sur des choses qu'on ne voit pas nécessairement, et c'est apprécié.

Pour terminer, quel est le message que vous désirez laisser à vos citoyens ?

On invite les citoyens à assister aux séances ou de venir au bureau municipal pour poser des questions, on est là pour les renseigner et les écouter. Si vous avez des idées, n'hésitez pas à nous les partager. Une bonne critique constructive a toujours sa place.

Je tiens aussi à remercier les trois conseillers qui ont pris une pause du monde municipal; Gilles Beaulieu qui est toujours prêt à rendre service, Mathieu Gagné pour son implication et Bernard Fortin pour sa façon de voir les choses différemment et de les exposer positivement.

Merci à vous trois de m'avoir appuyé durant les deux dernières années. Je remercie aussi Richard Caron que j'ai remplacé en 2024 comme maire, il est toujours à l'écoute et présent quand on a besoin de lui. Merci beaucoup Monsieur le maire pour le temps que vous m'avez alloué, ce fut un bel échange.

Constance Gagné

Piano à donner!

La municipalité offre un piano gratuitement.

Il est présentement à la salle municipale.

Vous devez venir le chercher sur place.

Pour plus d'information ou pour le réserver, contactez-nous au 418 492-2612 ou par courriel info@stbrunokamouraska.ca





Votre conseil municipal

Comme vous le savez sans doute, tous les membres du conseil ont été élus par acclamation. Nous profitons de l'occasion pour vous les faire connaître par une courte présentation que chacun nous a fait parvenir. N'hésitez pas à les saluer et à leur faire connaître vos besoins.

Gilles Plourde, Maire

Bonjour chers concitoyennes et concitoyens de Saint-Bruno,

Je tiens à me présenter à vous, suite à mon élection par acclamation avec toute mon équipe de conseillères et conseillers.

Je me nomme Gilles Plourde, fils adoptif de Jeanine Migneault, qui a grandi elle-même ici à Saint-Bruno, elle était la fille de Léon Migneault, qui fut maire ici dans les années 30.

J'ai travaillé dans le monde municipal durant 41 ans, j'ai acquis ma propriété ici à Saint-Bruno en 2001 et j'y ai aménagé en 2013. Je suis fier d'être un Brulois comme vous tous et sachez que je tenterai de vous représenter au meilleur de mes capacités auprès des instances gouvernementales et autres pour les 4 prochaines années avec toute la fierté et l'expérience que je mettrai à profit pour notre communauté.

Lorsque vous avez un questionnement ou sujet à discuter, sachez que notre personnel municipal qualifié est toujours prêt à accueillir vos demandes et à y répondre. Bonne fin d'année 2025.

:::::::

Élection MUNICIPALE

MUNICIPALITÉ DE
SAINT-BRUNO
DE-KAMOURASKA

- Gilles Plourde, maire
- Julien Galarneau Allaire, siège 1
- Martin Landry, siège 2
- Véronique Caron, siège 3
- Enrico Frève, siège 4
- Julie Nadeau, siège 5
- Marie-Josée Caron, siège 6

:::::::

Julien Galarneau Allaire, Conseiller – siège 1

Bonjour,

Je suis Julien Galarneau Allaire et je suis un nouveau résident dans la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska. Grâce à mon expérience comme secrétaire au sein d'un comité des loisirs, je me suis senti apte à poser ma candidature comme conseiller municipal. Depuis mon arrivée, je cherchais à m'impliquer dans la municipalité et à créer des liens avec la communauté.



Mes études en ingénierie électrique me donnent l'opportunité de travailler comme programmeur de la maison en plus de me permettre d'être flexible. Grâce à mon travail, je compte faciliter le développement des projets en lien avec la technologie. N'hésitez pas à me contacter si vous avez des projets ou des soucis.

Au plaisir de vous croiser!

Martin Landry, Conseiller – Siège 2

Je me présente; Martin Landry

Je suis une personne rassembleuse, ambitieuse et à l'écoute des autres. Par mon implication, je veux contribuer au développement de notre municipalité.



Je crois que tous ensemble nous pouvons continuer de bâtir un milieu de vie où il fait bon vivre.

Véronique Caron, Conseillère – siège 3

Bonjour!

Je suis Véronique Caron, nouvellement conseillère municipale. J'habite à St-Bruno depuis maintenant 12 ans et je suis maman de 2 jeunes ados qui ont fréquenté notre belle école primaire.



Mes priorités? Augmenter le dynamisme de Saint-Bruno et bonifier notre offre culturelle, car je suis convaincue que c'est la clé pour attirer de nouvelles familles et enrichir notre milieu de vie.

Mon objectif : travailler avec vous, pour vous, pour que notre communauté continue de grandir et de s'épanouir.

Je suis là pour collaborer. Notre avenir, on le bâtit ensemble! Au plaisir d'échanger très bientôt!

Enrico Frève, Conseiller – Siège 4

Bonjour,

Je me présente, Enrico Frève, fier résident du Kamouraska et depuis 2019 résident officiel de Saint-Bruno.



Fort d'une expérience commerciale, et étant propriétaire de lots boisés, j'ai acquis des connaissances dans plusieurs secteurs d'activités. Donc, ayant à cœur le bien-être et le développement de ma place, je compte bien travailler pour continuer à ce que Saint-Bruno soit un endroit où il fait bon vivre.

Julie Nadeau, Conseillère – siège 5

Résidente de Saint-Bruno-de-Kamouraska depuis 2016, j'ai le privilège de servir notre communauté en tant que conseillère municipale depuis 2019. C'est avec gratitude que j'ai été élue par acclamation pour poursuivre ce rôle.



Mon engagement repose sur trois grands axes : contribuer positivement à l'élaboration des politiques municipales, veiller à une gestion responsable et transparente des finances, et soutenir activement

mes collègues dans les projets de développement qui façonnent l'avenir de notre municipalité.

Je suis fière de faire partie d'une équipe dévouée et enthousiaste, et je demeure à l'écoute des citoyens pour continuer à bâtir un Saint-Bruno dynamique, inclusif et tourné vers l'avenir.

Marie-Josée Caron, Conseillère – siège 6

Bonjour !

C'est avec beaucoup d'humilité et de reconnaissance que j'entreprends un second mandat comme conseillère municipale chez nous !



Brulaise d'adoption depuis 18 ans, c'est ici que j'ai bâti mon chez-moi, entourée d'une communauté dynamique et bienveillante pour ma famille. C'est d'ailleurs ce qui m'a donné le goût de m'impliquer dans la vie municipale, portée par la certitude qu'ensemble, on peut réaliser de belles choses.

Au cours des prochaines années, pour Saint-Bruno, je souhaite travailler pour assurer l'avenir de notre école, rehausser nos infrastructures municipales, développer des services à la population collés sur nos besoins (garderie, essence, réseau cellulaire...), faire rayonner notre village dans la région pour sa qualité de vie et consolider le plan des mesures d'urgence.

C'est grâce à vos idées, aux échanges et à votre implication qu'on pourra, en équipe, avancer dans ces projets.

Au plaisir de vous rencontrer et de discuter avec vous .

 MUNICIPALITÉ DE
SAINT-BRUNO
DE-KAMOURASKA

**Séance du
Conseil municipal**

10 novembre 2025 - 19 h 30
4, rue du Couvent



Nouvelles communautaires

Marché de Noël à Saint-Bruno-de-Kamouraska – Quelques places encore disponibles pour les exposants!

La magie de Noël arrive à grands pas à Saint-Bruno-de-Kamouraska, et notre **Marché de Noël**, prévu pour le **dimanche 30 novembre**, promet d'être un incontournable de la saison!



Nous avons encore **quelques places disponibles pour les exposants**. Si vous êtes artisan, producteur local ou passionné de créations originales, c'est le moment de vous joindre à nous!

Le **coût est de 15 \$ par table**, et tous les profits seront remis pour soutenir les **paniers de Noël** destinés aux familles de notre municipalité.

Pour réserver une table, contactez-moi rapidement – les places partent vite!

Et surtout, **nous invitons toute la population à venir faire un tour au marché!** Venez encourager les exposants locaux, découvrir des produits uniques et profiter d'une ambiance festive en famille ou entre amis.

Bougez avec la Zumba!

Les **cours de Zumba avec Sue-Hellen** sont en cours jusqu'au **2 décembre**. Aucune inscription requise – **vous pouvez joindre le groupe à tout moment!** Chaque séance est offerte à 13 \$ dans une ambiance dynamique et inclusive. Une belle façon de rester actif tout en s'amusant!

Pickleball chaque mercredi

Envie de bouger? Le **pickleball** est de retour tous les **mercredis de 13 h à 20 h** dans la salle communautaire. C'est un sport amusant et accessible à tous! Réservez votre plage horaire sur **Balle Jaune**, sous le nom **Saint-Bruno-de-Kamouraska**.

Au plaisir de vous retrouver lors de ces belles activités!

Valéry Lavoie
Agente de développement
developpement@stbrunodekamouraska.ca
(418) 492-2612 poste 221



Photo page couverture: de gauche à droite

Sylvain Roy, préfet
Pascale Pelletier Ouellet, directrice générale
Valéry Lavoie, agente de développement
Gilles Plourde, maire

Inauguration des nouvelles installations sportives et récréatives

C'est mercredi le 15 octobre dernier qu'avait lieu l'inauguration des nouvelles installations sportives et récréatives.



Grâce au soutien financier du **Fonds Régions et Ruralité – Volet 2 (FFR2)** de la **MRC de Kamouraska**,



fonds créés afin de favoriser le développement local et régional par le soutien aux organismes municipaux afin de vitaliser le territoire. Un montant de 50 000 \$ a été octroyé à la municipalité et celle-ci a également investi 10 000 \$ afin de réaliser plusieurs projets pour bonifier l'offre en loisirs :

- L'ajout d'une **toilette extérieure** accessible en tout temps pour les usagers été comme hiver;
- La **rénovation des estrades du terrain de base ball**, pour le confort et la sécurité des spectateurs;



- L'amélioration du **terrain de volley-ball**, pour une pratique plus agréable;
- L'achat d'un nouveau **filet pour le terrain de tennis**, pour soutenir la pratique de ce sport;

- L'aménagement de la **cabane à ski et à raquette**, pour encourager les activités hivernales;



- La création d'une **galerie pour le bar extérieur**, qui deviendra un lieu de rassemblement convivial;
- Et enfin, la **finition du Petit centre des loisirs**, par son aménagement intérieur pour recevoir les citoyens durant les activités.

Étaient présents le préfet de la MRC de Kamouraska, M. Sylvain Roy, le maire M. Gilles Plourde, la directrice générale Mme Pascale Pelletier Ouellet, Mme Kim Martin, adjointe administrative, Mme Valery Lavoie, agente de développement et plusieurs citoyens.

Une plaque, confectionnée par M. Gaétan Bourgault, afin d'identifier le parc a été dévoilée. Sous le nom « Le Petit Centre des loisirs », nom qui a été sélectionné lors d'un concours « As-tu un nom pour le nouveau centre des loisirs? gagné par Lily-Rose Harvey lors d'un appel aux jeunes du primaire afin de trouver un nom pour le parc.



Ces réalisations permettront d'avoir des installations améliorées et plus sécuritaires pour la population. « Celles-ci sont le fruit d'un travail collectif et d'une vision partagée : celle d'une municipalité vivante, tournée vers le plein air, le sport et la convivialité. Elles renforcent notre sentiment d'appartenance et notre fierté de vivre ici », mentionnait le maire.

Ces réalisations n'auraient pas été possibles sans la contribution des employés municipaux, des bénévoles et des partenaires régionaux.

Profitons pleinement de ces nouveaux espaces, et continuons ensemble à bâtir un Saint-Bruno à notre image.

Félicitations à toute l'équipe qui a contribué à la réalisation de ces améliorations pour le bien de toute la population!

Constance Gagné

Paniers de Noël 2025

Rappel

D'ici quelques semaines nous tournerons la dernière page de notre calendrier 2025. Et oui, nous fêterons Noël. Des bénévoles de Saint-Bruno ont à cœur de travailler généreusement en collaboration avec Moisson Kamouraska, pour offrir aux familles et individus qui en ont besoin des Paniers de Noël.

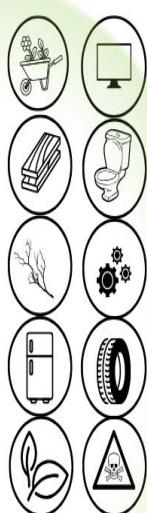
Le comité doit recevoir les informations suivantes :

- Votre nom, prénom, et votre âge
- Le nom et prénom du conjoint et son âge (s'il y a lieu)
- Le nombre d'enfants dont vous avez la garde, leur nom et leur âge respectif (s'il y a lieu)
- Vous devez préciser si vous êtes propriétaire, locataire ou autre
- Votre numéro de téléphone et adresse
- Votre avis de cotisation (impôt)



ÉCOCENTRE: FERMETURE HIVERNALE LE 22 NOVEMBRE 2025

HORAIRES* D'ICI LE 22 NOVEMBRE 2025 (Présentez vous au plus tard 15 minutes avant la fermeture)



N'OUBLIEZ PAS
DE TRIER VOS MATIÈRES
PAR CATÉGORIE
AVANT D'ARRIVER
À L'ÉCOCENTRE

LA POCATIÈRE

410, 14e rue Bérubé

Mardi au samedi de 8 h à 16 h

SAINT-PASCAL

236, avenue du Parc

Mercredi au samedi de 8 h à 16 h

SAINT-ALEXANDRE- DE-KAMOURASKA

619, Route 289

Fermeture le 20 novembre 2025

Jeudi au samedi de 8 h à 16 h 30

(Jeudis 6, 13 et 20 novembre - 8 h à 16 h

1er et 3e samedis du mois 8 h à 12 h (jusqu'au 15 nov.)



*Les écocentres sont fermés
en cas de tempête de neige

Ligne Info Co-éco: 418 856-2629 #1

co-eco.org

Votre demande doit parvenir à l'adresse suivante :

Paniers de Noël 2025
435, rang 4 ouest
Saint Bruno de Kamouraska
G0L2M0

Certes, ces informations fournies peuvent vous paraître exigeantes, mais nous avons, nous aussi des comptes à rendre. Vous devez faire parvenir votre demande avant le 20 novembre 2025.

Les personnes concernées seront informées de la date de distribution. De plus, il importe de respecter l'heure de réception attribuée pour les Paniers.

Merci de votre collaboration,

Roger Mailloux
Le comité d'entraide de Saint-Bruno

Place de l'Église



MESSES

Mois de novembre

Jour	Date	Intentions	Par
Dimanche 11 h	2	Messe collective	•
Dimanche 11 h	16	Ida Bernier	Sa famille •
Dimanche 11 h	30	Commémoration des défunts (années 2024 et 2025)	•

Messe collective aux intentions de :

Rémi Lévesque, parents défunts famille Béliveau et Lévesque, Félix-Antoine Migneault et Robert Migneault par Solange Béliveau et Julie Lévesque
Famille Rose-Éva Chénard par Rose-Éva Chénard
Alice Émond par Anonyme
Micheline Morin par Anonyme
Parents défunts famille Gagné et Deschênes par Famille Daniel Gagné
Parents défunts grands-parents Dionne et Pelletier par Jocelyne Pelletier

Capitation reportée en novembre

Dû à la grève des facteurs chez Postes Canada, nous sommes dans l'impossibilité de vous faire parvenir les informations concernant la capitation. Le montant suggéré cette année est de 60,00\$ par personne. Nous souhaitons aller à votre rencontre, pour la collecte porte-à-porte, dans la semaine du 16 au 22 novembre 2025.

En espérant que tout soit rentré dans l'ordre d'ici là....



Avis de décès

À son domicile, le 25 octobre 2025, est décédé à l'âge de 88 ans et 6 mois **M. Jean-Paul Thériault**; fils de feu Mme Bernadette Soucy et de feu M. Léo Thériault. Il demeurait à Saint-Bruno-de-Kamouraska.

Selon ses volontés, il n'y aura pas de rituels funéraires. L'inhumation a eu lieu le samedi 1^{er} novembre 2025 au cimetière de Saint-Bruno.

Sympathies à ses fils Roger et Alain de notre paroisse.

Rencontres – Cimetière et préarrangements funéraires

Les rencontres auront lieu le **lundi 24 novembre, en après-midi**. Si vous êtes intéressés à acquitter l'entretien de votre lot au cimetière, de faire l'achat d'un lot ou encore si vous désirez pré-payer vos funérailles à l'église, veuillez prendre rendez-vous en téléphonant au 418-492-6702.



Vente de garage

Elle aura lieu au sous-sol de l'église le dimanche 30 novembre entre midi et 16 h. Vous pourrez circuler par la porte du côté nord de l'église. À noter que des objets neufs et usagés seront mis en vente au profit de la Fabrique.

On vous y attend en grand nombre!



Course Josie Simard : une journée mémorable!

Le 5 octobre dernier a eu lieu la Course Josie Simard, un événement organisé spécialement en hommage à Josie, décédée il y a 10 ans. Plus d'une centaine de coureurs, coureuses, marcheurs et marcheuses ont sillonné les différents trajets, de la Route du Petit Moulin au Sentier de la rivière, en passant par le 4^e rang Ouest. Quelques dizaines de convives supplémentaires ont encouragé les participants et participantes sous un soleil radieux.



En plus de bénéficier d'une température estivale rarement ressentie en octobre, la joie était bien présente tout au long de l'événement. Josie devait être immensément fière de voir son village natal aussi dynamique!

Merci à la municipalité de Saint-Bruno pour le prêt de la salle communautaire et la précieuse collaboration dans l'organisation et le bon fonctionnement de la course; tout spécialement à Pascale, Éric et Valéry.



Merci à tous les propriétaires d'une partie du sentier qui ont accepté que nous sillonnions une parcelle de leur terrain, allant même jusqu'à nettoyer le sentier et assurer une surveillance pendant la course!



Merci aux citoyens et citoyennes de Saint-Bruno qui ont fait preuve de patience et de prudence en circulant dans les rues pendant l'événement.

Merci aux bénévoles et à toutes les personnes qui ont donné un coup de main avant, pendant et après la course.

Et bien sûr, un immense merci à toutes les personnes présentes qui ont célébré avec nous les souvenirs de Josie. C'était une journée mémorable grâce à vous!

(Toutes les photos ont été prises par Caroline Bolieu.)

Ève Simard



Concours de panache 8^e édition

Rappel

Suite aux succès obtenus depuis ses débuts, le conseil d'administration du journal «Le Trait d'Union» reconduit le concours pour une 8^e édition.

L'ouverture de la chasse pour la zone 02 débutera le 27 septembre 2025 prochain. Chasseurs de Saint-Bruno avez-vous tué! Si oui, faites-nous parvenir votre prise.

Attention!

Règlement pour être éligible :

Le chasseur doit être résident de Saint-Bruno.

Pour les groupes : au moins l'un des participants doit être résident de Saint-Bruno.



Il suffit de prendre une photo du panache avec un ou des chasseurs et envoyé le tout en indiquant leur nom et coordonnée à trdunion@globetrotter.net, avec la mesure du panache.

Toutes les photos reçues seront publiées lorsque la chasse sera terminée. Des prix de 50 \$ seront attribués au plus gros panache orignal et chevreuil. Aussi deux (2) prix de participations d'une valeur de 25 \$ (un pour l'orignal et un pour le chevreuil) seront tirés au sort parmi les participants de chacune des catégories.

Nous attendons vos photos avec impatience.

L'équipe du journal

LES HABITATIONS SAINT-BRUNO
Résidence pour personnes aînées autonomes
321, rue de l'Église, Saint-Bruno de Kamouraska
www.habitationssaintbruno.ca

À LOUER

Logement 3½

- Service de 2 repas par jour
- Balcon, stationnement, câble, électricité
- Accessible au programme Allocation-logement

Pour informations, communiquez
au 418 308-0838

Venez nous visiter !

Club Belles Pistes du Rocher Blanc

**Nous recrutons
en cuisine samedi-dimanche
temps partiel (5-12h/fds)
(Janvier, Février, Mars)**



Info : 418-868-9876

Chronique culinaire

Il y a encore des réfractaires au tofu dans votre entourage? Cuisinez-leur cette recette! Ils vous en redemanderont!

Sauté de tofu

Portions 4, préparations 10 minutes, cuisson 15 minutes

1 gousse d'ail hachée
15 ml (1 c. à soupe) de pâte de tomate
30 ml (2 c. à soupe) de cassonade
15 ml (1 c. à soupe) de sambal oelek
15 ml (1 c. à soupe) d'épices pour bifteck
60 ml (4 c. à soupe) d'huile végétale
454 g (1 bloc) de tofu extra ferme en gros dés
1 oignon émincé
1 poivron rouge en lanière
4 bok choys coupés en deux
125 ml (1/2 tasse) de bouillon de poulet
10 ml (2 c. à thé) de féculle de maïs
Sel

1. Dans un grand bol, mélanger l'ail, la pâte de tomate, la cassonade, le sambal oelek, les épices à steak et 30 ml (2 c. à soupe) d'huile végétale. Ajouter le tofu, l'oignon et le poivron. Mélanger et réserver.
2. Dans un grand poêlon antiadhésif chauffé à feu vif, saisir les bok choys de chaque côté dans le reste de l'huile végétale 1 minute. Les réserver dans une assiette. Verser le mélange de tofu dans le poêlon chaud. Saisir le tofu et les légumes quelques minutes jusqu'à ce qu'ils soient caramélisés. Remettre les bok choys dans le poêlon.
3. Dans un petit bol, délayer la féculle de maïs dans une petite quantité de bouillon de poulet. Verser dans le poêlon avec le reste du bouillon. Poursuivre la cuisson 2 minutes. Retirer du feu et saler.
4. Servir le sauté sur un riz blanc.

Micheline Dionne

Source recevoir avec Marie-Josée Taillefer



Féérie de Noël

Le 15 novembre prochain, c'est la Féérie de Noël !

Cette année, cinq entreprises d'ici se regroupent le 15 novembre prochain pour la Féérie de Noël! Dès 10 h, la Tabagie Lunik, le Fleuriste Beau Site, Les Créations de Nathalie et Cie, L'Atelier du Partage et la Boutique APHK s'unissent pour vous offrir une journée exceptionnelle. Visitez ces différents commerces et profiter de nombreux rabais et encourager l'achat local.



Service d'emballage : Dès le 15 novembre, jusqu'à Noël, l'APHK vous offre un service d'emballage pour tous vos cadeaux achetés à la Boutique APHK.

L'équipe de l'APHK



- Tu as entre 12 et 35 ans?
- Tu résides dans la MRC de Kamouraska?
- Tu as un projet entrepreneurial en tête?

Le concours **Face aux Dragons** va te permettre d'imaginer, de développer et de structurer ton projet entrepreneurial.

Voilà ta chance!

Tu peux remporter une bourse... et plus encore!



Inscrис-toi en ligne avant le 31 janvier 2026 :
<https://forms.office.com/r/m5mBC2yfmu>

Pour information :
Christelle Lévesque
clevesque@projektion16-35.ca | 418 371-1377 (poste 103)
FB : Projektion Projets Milieu Scolaire

projektion
CARREFOUR
jeunesse+emploi



Les temps changent

... PAS QUE LE CLIMAT !

Depuis janvier 2025, votre bac bleu a été simplifié à 3 matières :



1

Contenants

Bouteille de shampoing, contenant de savon à lessive, pot de crème sure, etc.



2

Emballages

Boîte d'œufs, casseau de fruits, boîte de conserve, etc.



3

Imprimés

Journaux, magazines, feuilles, papier à lettre, enveloppes, etc.



Les exceptions* :

1. Aérosols
2. Styromousse
3. Plastique biodégradable

Pourquoi ces changements?

Pour simplifier le geste de tri tout en augmentant la quantité de matières recyclées au bout de la chaîne.



Le bac bleu devient le même partout au Québec!

Contenants, emballages, imprimés, c'est tout!

*Ces matières doivent respectivement aller à l'écocentre (1), à la poubelle (2) et au bac brun pour les produits certifiés compostables, alors que les autres vont à la poubelle (3).



HEURES D'OUVERTURE

Bibliothèque

Tél: 418 492-2612 #203

Mercredi:

18h30 à 20h00

Bureau municipal

Tél: 418 492-2612

Lundi au jeudi:

9h00 à 12h00

13h00 à 16h00

Vendredi:

Fermé

Poste 201: Réception
Poste 202: Travaux Publics
Poste 205: Direction générale
Poste 220: Salle municipale
Poste 221: Agents développement

Fabrique

stbruno@esap.ca

LE TRAIT
D'UNION

Devenez membre

Une contribution volontaire de 2\$ par personne vous fait membre 2025-2026 et permet au journal de poursuivre une couverture plus large des enjeux locaux.

Nom (s) : _____

2\$/ pers. =

**RAMONAGE
ÉLAGAGE**
KAMOURASKA
RAMONAGE • ÉLAGAGE
HAIE DE CÈDRE • GOTTIÈRE
418 318-2846
www.ramoneurkamouraska.com



**Construction
Yves Gosselin**
Entrepreneur général
Construction - rénovation
9, Route Lauzier
Kamouraska (Québec) G0L 1M0
Tél.: 418 492-3492
Cell.: 418 714-5736
R.B.Q.: 8318-2667-51



Thiffany Michaud-Lavoie
Thiffany_19@outlook.com
581-443-3769
Facebook, Instagram
Esthèbeauté M.
1 rue dionne St-Bruno de Kamouraska





Mini Excavation

- Test de sol
- Pose de drain
- Réparation de fondation

Déneigement résidentiel et commercial

Jean-Claude Levesque
334, rue de l'église
Saint-Bruno 418-492-7803

Club des 50 ans et plus



321, rue de l'église, Bureau 3
Saint-Bruno (Québec) G0L 2M0

Gilles Beaulieu, président
Téléphone : 418 492-7132

Activités et loisirs pour tous



462, rang de la Croix

Saint-Bruno

418 492-7421

Service de restauration

Pistes de ski de fond
Raquettes
ON VOUS ATTEND EN GRAND NOMBRE

Membre affilié



Pharmacie

Raphaelle Paradis et Marcelle Pelletier inc.

Heures d'ouverture

Lundi, mardi, mercredi
et vendredi

9 h à 18 h

555, rue Tache

Jeudi

9 h à 20 h

Saint-Pascal (QC) G0L 3Y0

Samedi

9 h à 17 h

Tél. : 418 492-1234

Dimanche

10 h à 13 h

Téléc. : 418 492-2255

Courriel : 2366proprio@familiprix.ca



**Le Comité d'action
Communautaire inc.**

Roger Lavoie, président



Lunik
inc.

PAPETERIE-LIBRAIRIE-TABAGIE
BOUTIQUE CADEAU IDÉE FIX



510, avenue Martin, C.P. 367
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : (418) 492-2096 Téléc. : (418) 492-6122
Courriel : tabagielunik@qc.aira.com

point S
CERTIFIÉ POIDS LOURD
Pneus F.M. inc.

595, boulevard Hébert, Saint-Pascal
418.492.6035 • 1.800.463.1375
Mécanique générale
580, boulevard Hébert, Saint-Pascal
418.492.2907
point-s.ca

PNEUS
ALIGNEMENT
SUSPENSION
VIDANGE
FREINS
SILENCIEUX
INJECTION

**Service de Pneus
Marcel inc.**

Vente de pneus neufs et usagés

Pose et balancement

Réparation pneus : - automobile
- agricole



418 492-2915
622 boul. Hébert
Saint-Pascal

Garde paroissiale

Saint-Bruno

Gilles Beaulieu, secrétaire 492-7132

CARON
GROUPE FUNÉRAIRE

353, avenue Chapleau
Saint-Pascal
(Québec) G0L 3Y0
418 492-2222

COMITÉ DES BÉNÉVOLES

Repas après les funérailles
Saint-Bruno

Ghislaine Gagné 418-714-6730
Myrtha St-Pierre 418-492-5926

Roger Mailloux

435, Rang 4 ouest,
Saint-Bruno

Fabrique St-Bruno

En tout temps au
418-492-1476

PLACE AUX AÎNÉS

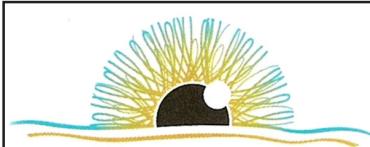


Saint-Bruno
Roger Lavoie, président
Tél. : 492-6702

Distinction Coiffure

143, route du Petit Moulin
St-Bruno-de-Kamouraska QC
G0L 2M0
418 492.6311
Manon Thériault prop.





CENTRE VISUEL ST-PASCAL
UN REGARD SUR L'HORIZON

Dr Germain Dupuis
optométriste

Tél. 418-492-1430
Téléc. 418-492-2832
269, rue Taché, Saint-Pascal
Québec G0L 3Y0
www.centrevisuelstpascal.com

Maggie Caron,
audioprothésiste



permis 816

Clinique auditive Kamouraska
MAGGIE CARON AUDIOPROTHÉSISTE

418 308-1489
cliniqueauditivekamou.ca
489, avenue D'Anjou
Saint-Pascal (QC) G0L 3Y0



Depuis 1950



Jean MORNEAU
www.jeanmorneau.com

735, rue Taché
Saint-Pascal (QC) G0L 3Y0
418 492-3632

91, boul. Cartier
Rivière-du-Loup (QC) G5R 4X4
418 860-3632



MUNICIPALITÉ DE
**SAINT-BRUNO
DE-KAMOURASKA**

321, rue de l'Église, bureau 1
Saint-Bruno-de-Kamouraska
(Québec) G0L 2M0

418 492-2612
www.stbrunokamouraska.ca

Au plaisir de vous rencontrer.



Bon Automne!

MATHIEU RIVEST
DÉPUTÉ DE CÔTE-DU-SUD
À L'ASSEMBLÉE NATIONALE

418 254-1893 | (sans frais) 1867-774-1893
Mathieu.Rivest.CDS.gouv.qc.ca

CRÉER
MAMISER
SOUTENIR



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
EXCAVATION ET TERRASSEMENT
TRANSPORT ET VENTE
DE SABLE ET DE GRAVIER
CHAMPS D'ÉPURATION
ET FOSSE SEPTIQUE
MARTEAU HYDRAULIQUE
TAMISEUR ROTATIF
TRAVAUX GÉNIE CIVIL

Transport
Pierre Dionne
R.B.Q.: 8279-7556-30

Pierre Dionne, propriétaire
Cell. : 418.868.9486
Tél. : **418.852.1222**
Fax : 418.852.1220

41, rue du Parc-Industriel
Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0

Là pour vous!



**BERNARD
GÉNÉREUX**
DÉPUTÉ | MONTMAGNY—L'ISLET—
KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-Loup

BERNARD.GENEREUX@PARL.GC.CA • BERNARDGENEREUX.CA • 1-855-881-9876



Desjardins
Caisse Centre-Est-
du-Kamouraska

Services en ligne et à distance



Chez Desjardins, nous restons près de vous, même à distance.

Découvrez comment faire vos opérations financières en toute sécurité, dans le confort de votre foyer.

2025

NOVEMBRE

Semaine des tout-petits:
17 au 23 novembre

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						1
1 Messe collective 11 h	2 Élection du préfet	3	4	5	6	7
9	10 Conseil municipal	11	12 La Passerelle: Dîner pizza	13	14	15 APHK Féerie de Noël
16	17 Lever du drapeau 10 h	18	19	20	21	22
23	24 Cimetière pré-arrangement	25	26	27	28	29
30	Marché de Noël Vente de garage					

